

NOTICE DE MONTAGE

NOTE OF ASEMBLY / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

REFERENCE NO.:	
REFERENCIA NO.:	
PRODUCT NAME:	CALYPSO III 3CV
NOMBRE DEL PRODUCTO.:	
EAN:	5907538616701 5907538616718 5907538616725 5907538616732 5907538616749 5907538616756



FR

1. Reperez les pieces constituant votre meuble.
2. Regroupez et comptez la quincaillere.
3. Munissez vous de l'outillage necessaire.
4. Amenez vous une zone de montage, la moquette ou une couverture protegera des rayures.
5. Procédez au montage, ne jamais forces sur les assemblages, resserez les vis apres quelques temps d'usage.

GARDEZ VOTRES NOTICE DE MONTAGE.
SI UNE PIECE VENAIT A MANQUER ELLE SERA LE MOYEN LE PLUS CLAIR POUR COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.



EN

1. Identify the parts which make up your piece of furniture.
2. Gather the hardware parts and count them.
3. Have the necessary tools ready.
4. Organize a space for assembly, wall carpeting or a blanket will protect the furniture against scratches.
5. Mount the furniture, never force the parts to be assembled.

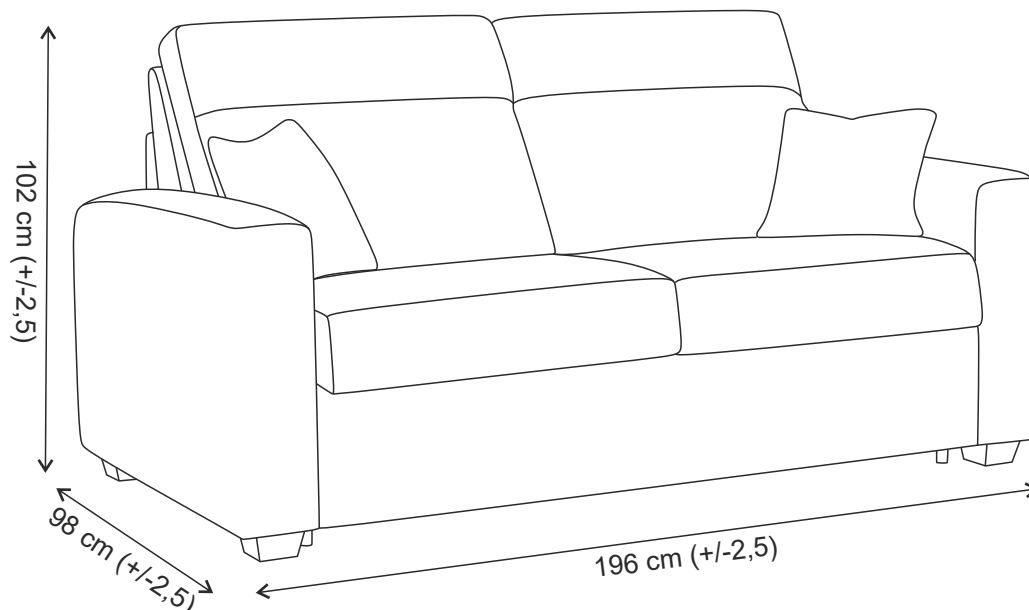
TIGHTEN THE SCREWS AFTER IT HAS BEEN USED FOR SOME TIME.
KEEP THE ASSEMBLY INSTRUCTION SINCE IT WILL HELP YOU WHEN YOU GET IN TOUCH WITH THE STORE IF A PART SHOULD BE MISSING.

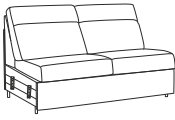
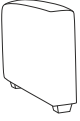
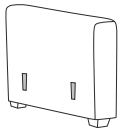



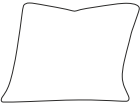


ES

1. Localice las piezas que componen su mueble.
2. Reagrupe y u cuente la tornilleria.
3. Prepare las herramientas necesarias.
4. Prepare una zona de montaje, la moqueta o una manta protegerá de arañizo.
5. Proceda al. montaje, no forzar sobre los embalages, apretar los tornillos despues de algún tiempo de uso.

GUARDAR LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE.
SI UNA PIEZA LE FALTASE, SERA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARSE CON SU PROVEEDOR.



NOM NAME NOMBRE	TAILLE SIZE TALLA	QUANTITE QUANTITY QUANTIDAD	NOM NAME NOMBRE	ILLUSTRATION ILLUSTRATION IMAGEN	TAILLE SIZE TALLA	QUANTITE QUANTITY QUANTIDAD
A		1600*1020*980	1 pc.			
B		180*680*960	1 pc.			
C		180*680*960	1 pc.	 NOMBRE DE PERSONNES: 02 NUMERO DE PERSONAS: 02 NUMBER OF PERSONS: 02  OUTILLAGE: HERRAMIENTAS: TOOLS:  POUR L'ENTRETIEN, UN CHIFFON DOUX SUFFIRA. PARA EL CUIDADO GENERAL, UN PEDAZO DE PANO SERA SUFICIENTE. FOR GENERAL, A PIECE OF CLOTH WILL BE ENOUGH.		
D		380*380*150	2 pcs.			



FR:

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur.

Il est donc recommandé, après l'installation du meuble, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

EN:

Furniture containing wood-based panels can emit pollutants into the indoor air. It is therefore recommended that the room be ventilated frequently for at least four weeks after installation.



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



OU



ASSOCIATION

MAGASIN

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

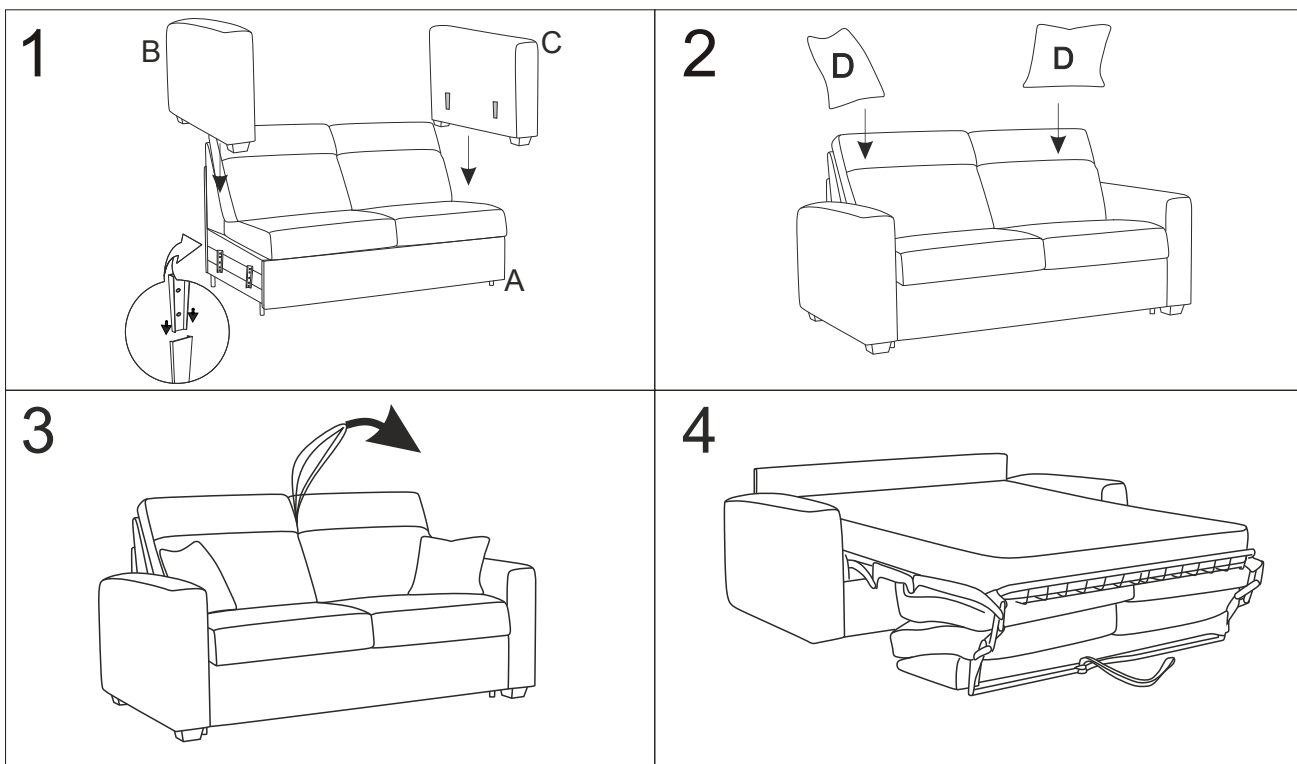
Adresses sur quefairedemesdechets.fr



**LE TRI
+ FACILE**



Assembly instruction/Notice de montage/Manual de montaje



Le boulochage du tissu est une caractéristique normale et ne peut pas être éliminé.
Pour des raisons technologiques, les différences de nuances de couleurs sont acceptables.

Fabric pilling is a normal feature and cannot be eliminated.
For technological reasons, differences in color shades are allowed.

El pilling de la tela es una característica normal y no se puede eliminar.
Por razones tecnológicas, se permiten diferencias en los tonos de color.

O pilling do tecido é uma característica normal e não pode ser eliminado.
Por razões tecnológicas, são permitidas diferenças de tonalidades de cores.

Pilling ist eine natürliche Eigenschaft des Stoffes und kann nicht ausgeschlossen werden.
Unterschiede in den Farbtönen sind aus technischen Gründen zulässig.

Il pilling sui tessuti è una caratteristica normale e non può essere eliminata.
Per ragioni tecnologiche sono ammesse differenze di tonalità di colore.

En raison du matériau utilisé dans la fabrication du mécanisme, un effet de grincement peut apparaître avec le temps.
Le fabricant suggère d'utiliser un spray de préservation/entretien de l'acier.

Due to the material used in the manufacture of the mechanism, a creaking effect may appear over time.
The manufacturer suggests using a steel preservation / maintenance spray.

Debido al material que se recrea para la producción, Después de un tiempo, puede producirse un efecto chirriante.
Luego, el fabricante sugiere utilizar un lubricante/mantenimiento de acero.

Devido ao material utilizado para produzir o mecanismo, Depois de algum tempo, pode aparecer um efeito de rangido.
O fabricante então sugere o uso de um lubrificante/manutenção de aço.

Aufgrund des verwendeten Materials zur Produktion von dem Mechanismus, kann nach einiger Zeit zum Knarrefekt kommen.
Der Hersteller empfiehlt dann die Verwendung eines Stahlkonservierungs- / Schmiermittels.

A causa del materiale utilizzato per produrre il meccanismo, Dopo un po' di tempo potrebbe apparire un effetto scricchiolante.
Il produttore suggerisce quindi di utilizzare un lubrificante/conservante per l'acciaio.

Ne pas fermer le mécanisme avec des composants
qui ne lui appartiennent pas.

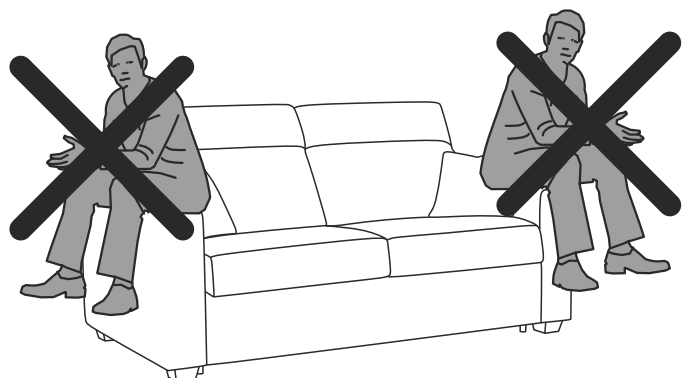
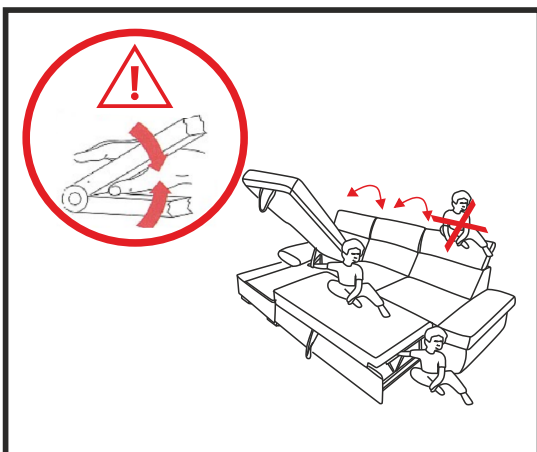
Do not close the mechanism with components not belonging to it.

No cierre el mecanismo con componentes que no le pertenezcan.

Não fechar o mecanismo com componentes
não pertencentes ao mesmo.

Schließen Sie den Mechanismus nicht mit Bauteilen,
die nicht zu ihm gehören.

Non chiudere il meccanismo con componenti non appartenenti ad esso.

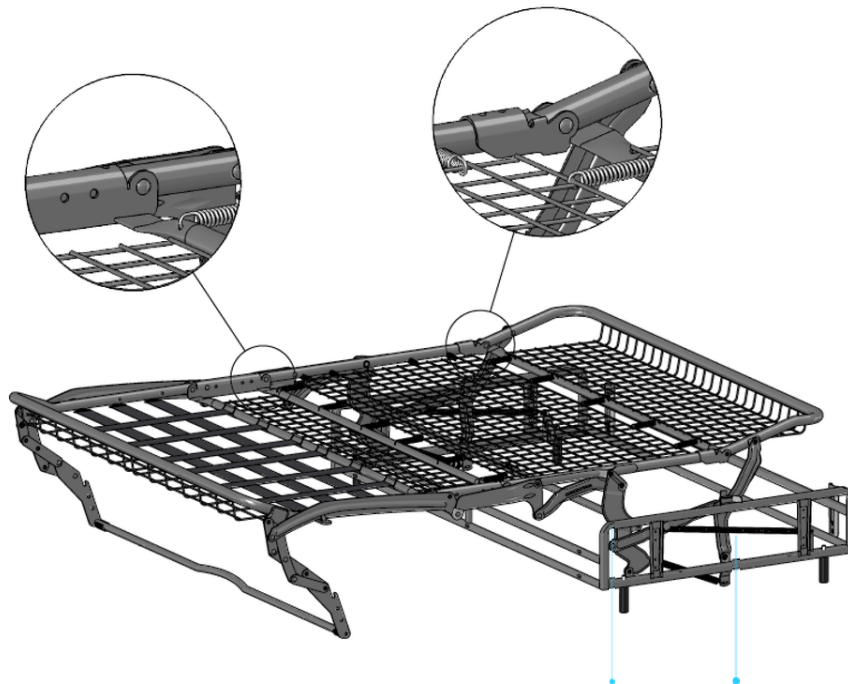


All about MAINTENANCE POLICY

Thank you for choosing us, the mechanism you are using is one of the safest and most tested in the world and has been produced for over 20 years. Like any mechanical product, it is important to give it the right attention so that you can always use it at its best.

You can lubricate the sensitive points with any bicycle lubricant.
Be careful not to use unlocking products, only lubricants.

It is important to lubricate and clean the joints between the pipes periodically, depending on the frequency of use.
We recommend lubricating the central contact part.



It is also important to lubricate the joints correctly.

Recommended operations

1. Remember to lubricate the mechanical joints periodically, as shown in the figure below, to ensure the best possible use and prevent noise creation.
2. It is advisable to use the mechanism as correctly as possible, they are durable if properly maintained.

Not recommended operations

1. It is forbidden to close objects that are not part of the mattress inside the mechanism, such as blankets or pillows, in order to avoid deformation.
2. This mechanism has been tested and developed for quality sleep any other action could impair its correct functioning

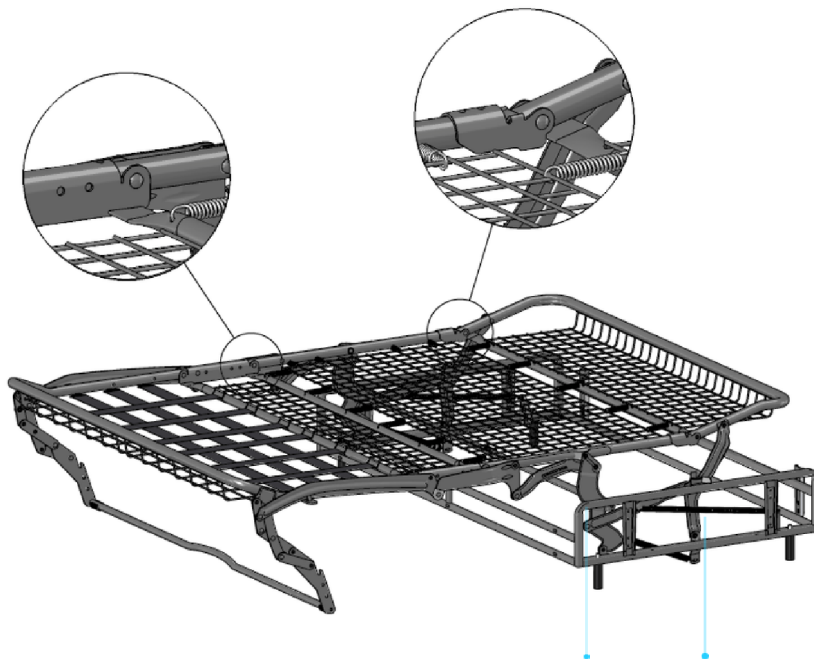
Tout sur POLITIQUE DE MAINTENANCE

Merci de nous avoir choisis, le mécanisme que vous utilisez est l'un des plus sûrs et des plus testés au monde et est produit depuis plus de 20 ans. Comme tout produit mécanique, il est important de lui accorder l'attention nécessaire pour que vous puissiez toujours l'utiliser au mieux.

Vous pouvez lubrifier les points sensibles avec n'importe quel lubrifiant pour vélo.

Veillez ne pas utiliser de produits de déblocage, mais uniquement des lubrifiants.

Il est important de lubrifier et de nettoyer périodiquement les joints entre les tuyaux, en fonction de la fréquence d'utilisation. Nous recommandons de lubrifier la partie centrale de contact.



Il est également important de lubrifier correctement les articulations.

Recommended operations

1. N'oubliez pas de lubrifier périodiquement les joints mécaniques, comme le montre la figure ci-dessous, pour garantir une utilisation optimale et éviter la création de bruit.

Il est conseillé d'utiliser le mécanisme le plus correctement possible, ils sont durables s'ils sont correctement entretenus.

- 2.

Not recommended operations

1. Il est interdit d'enfermer des objets qui ne font pas partie du matelas l'intérieur du mécanisme, tels que des couvertures ou des oreillers, afin d'éviter toute déformation.
2. Ce mécanisme a été testé et développé pour un sommeil de qualité ; toute autre action pourrait nuire son bon fonctionnement.